



РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ЗЕМЕДЕЛИЕТО И ХРАНИТЕ
БЪЛГАРСКА АГЕНЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ

www.bfsa.egov.bg

REPUBLIC OF BULGARIA
MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD
BULGARIAN FOOD SAFETY AGENCY

www.bfsa.egov.bg

ЗДРАВСТВЕНО УВЕРЕЊЕ ЗА УВОЗ ОХЛАБЕНИХ, ЗАМРЗНУТИХ, БЕЗ КУЊИЦЕ, КУВАНИХ, ПРИПРЕМЛЕНИХ ИЛИ
КОНЗЕРВИРАНИХ ПУЖЕВА НАМЕЊЕНИХ ЗА ЛЪДСКУ УПОТРЕБУ/
HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORTS OF CHILLED, FROZEN, SHELLED, COOKED, PREPARED OR PRESERVED SNAILS
INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION/

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ ЗА ВНОС НА ОХЛАДЕНИ, ЗАМРАЗЕНИ, ИЗВАДЕНИ ОТ ЧЕРУПКАТА, ВАРЕНИ, ПРИГОТВЕНИ ИЛИ
КОНЗЕРВИРАНИ ОХЛЮВИ, ПРЕДНАЗНАЧЕНИ ЗА ЧОВЕШКА КОНСУМАЦИЯ

Ветеринарско уверење за РС/Veterinary certificate to RS/Ветеринарен сертификат за РС

ДРЖАВА/COUNTRY/ДЪРЖАВА

Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци Part I: Details of dispatched consignment Част I: Дани за изпраќањата пратката	I.1. Пошиљалац /Consignor/ Изпраќач Име/ Name/ Име Адреса / Address/Адрес Тел.број/ Tel. No/Тел. №		I.2. Серијски број уверења/ Certificate reference number / Референтен номер на сертификатата	I.2.a.
			I.3. Централни Надлежни орган / Central Competent Authority/ Централен компетентен орган	
			I.4. Локални Надлежни орган/ /Local Competent Authority/ Местен компетентен орган	
	I.5. Прималац/ Consignee/ Получател Име/ Name/ Име Адреса/ Address/Адрес Поштански код/ Postal code/ Пощенски код Тел.број/ Tel.No/Тел. №		I.6.	
	I.7. Земља порекла/ ИСО код/ Country of origin/ ISO code/ Страна на производ ISO код	I.8.	I.9. Земља одређишта/ ИСО код/ Country of destination/ ISO code/ Страна на местоназначение ISO код	I.10.
	I.11. Место порекла/ Place of origin/ Место на производ Назив/ Name/Име Одобрени број/ Approval number/ Регистрационен номер Адреса/ Address/ Адрес		I.12.	
	I.13. Место утовара/ Place of loading/ Место на товарене		I.14. Датум отпреме/Date of departure/ Дата на заминаване	

Део II: Уверење Part II: Certification Част II: Удостоверяване	II. Информација о здравственом стању/Health information/ Здравна информација	II.a. Референтни број сертификата / Certificate reference number/ Референтен номер на сертификата	II.b.
	<p> Ја, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредбе (ЕЦ) No 178/2002, (ЕЦ) No 852/2004 и (ЕЦ) No 853/2004 и тврдим да су горе описани пужеви произведени у сагласности са тим захтевима, односно да: <i>I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that the snails described above was produced in accordance with those requirements, in particular that it:</i> /Аз, долуподписаният, декларирам, че съм запознат със съответните клаузи на Регламенти (ЕО) No 178/2002, (ЕО) No 852/2004 and (ЕО) No 853/2004 и удостоверявам, че охлювите, описани по-горе, са произведени в съответствие с тези изисквания, и по-специално, че:</p> <p> — потичу из објекта (ата) који примењује (у) програм заснован на HACCP начелима у складу са Уредбом (ЕЦ) No 852/2004 <i>come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004/</i> произхождат от предприятие (предприятия), прилагащи програма, базирана на принципите на HACCP в съответствие с Регламент (ЕО) №852/2004;</p> <p> и/and/и</p> <p> — да је руковано, и где је одговарајуће, извађен из кућице, скуван, припремљен, конзервиран, замрзнут, упакован и ускладиштен на хигијенски начин у складу са захтевима Анекса III, Одељка XI Уредбе (ЕЦ) No 853/2004/have been handled and, where appropriate, shelled, cooked, prepared, preserved, frozen, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex III, Section XI of Regulation (EC) No 853/2004/са обработени и, кдето е необходимо, извадени от черупката, варени, приготвени, конзервирани, замразени, пакетирани и съхранени по хигиенен начин в съответствие с изискванията на Анекс III, Параграф XI от Регламент (ЕО) № 853/2004;</p> <p> Напомена/Notes/Забележка</p> <p> Део I:/Part I/Част I</p> <p> — Рубрика I.11:Место порекла: име и адреса објекта испоруке/ Box reference I.11:Place of origine :name and address of the dispatch establishment/Поле с референтен номер I.11: Место на производ: име и адрес на испрацащото предприятие.;</p> <p> - Рубрика I.15: Регистарски број (за железнички вагони или контејнери и камioni), број лета (за авион) или име (за брод)/Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship)/Поле с референтен номер I.15: Регистрационен номер (железопътен вагон или контејнер и камион), номер на полета (самолет) или име на кораба; Посебна информацију се мора дати у случају истовара или претовара/ Separate information is to be provided in case of unloading and reloading./ Да бде предоставена оделна информација в случај на разтоварване и претоварване;</p> <p> - Рубрика I.19: Користи одговарајући ЦК код: 03.07.60, 16.05./ Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 03.07.60/Поле с референтен номер I.19: Използвайте подходящите HS кодове: 03.07.60;</p> <p> — Рубрика I.23:Идентификација на контејнеру/број печата:где је применљиво/ Box reference I.23: Identification of container/Seal number: only where applicable/ Поле с референтен номер I.23: Идентификација на контејнера/ Номер на пломбата: само, кдето е приложимо;</p> <p> — Рубрика I.28:Начин обраде:охлађени, замрзнути, прерађени/ Box reference I.28: Treatment type:chilled, frozen, processed/ Поле с референтен номер I.28: Вид обработка: охладено, замразено, преработено;</p> <p> Део II /Part II/ Част II</p> <p> - Потпис и печат морају бити другачије боје од осталих одредница у уверењу/The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate/Црвџ на печата и подписа, треба да бидат различни от текста в другите части на сертификата </p>		
Званични инспектор/ Official inspector/ Официален инспектор Име(великим словима)/Name (in capitals)/ Име (с главни букви) Квалификација и звање/Qualification and title/Квалификација и титла Датум/Date/Дата Потпис/ Signature:/ Подпис: Печат/Stamp/ Печат			